[illegible]

[illegible]

№ 9 Я

850

I

Институт языка литературы ... ФАН СССР

25

102 стр.

~~850~~

... СССР пр.

102 стр.

№3 Черновик Подлинник

Институт языка, литературы и истории Кирг. ФАН СССР

Инв. № 6534 Папка № 9–Д Стр. 102 Строк 8366

1. Сказитель (фамилия, имя, год рождения, место рождения, грамотность) Кожеков Жаныбай родился в 1867 г. в кишлаке Буурakана Уч-Терек. р-на, Узгариш с/с, Джалал-Абадс. обл. Неграмотный.

2. Характеристика сказителя (по исполняемым жанрам) Стиль со всех сторон очень хороший. Фантазия также сильна (87–90). По сравнению с рифмами в ритме другие слова занимают большое место.

а) у кого научился сказу „Манаса" От отца. Семь прямые предки его были манасчи.

б) с какого возраста исполняет „Манас" с 16 л. воз.

в) какие части „Манаса" знает и исполняет все „Семетея" и „Сейтека" и из „Манаса": „Великий поход", и т. д.

г) основное занятие сказителя Акынство. (Глубоко наследств. профессия).

3. Собиратель (фамилия, имя, год рождения, место рождения, национальность, образование, профессия) 1. Т. Абаев и Кубанычбеков 43–102, 101б, 129–136. Он родился в Уч-Терек. районе
2. Оганбаев 136–143, 102б, 128, 137–200 стр. Учитель, родился в 1918 г. в Уч-Тереке.
3. Абдыгазы Акимов 1–42 стр. Родился в 1918 г. в Уч-Терек. р-не. Учитель.

4. На каком диалекте записано На Кетмен-Тюбинском.

5. Место записи в Жайлоо сел. Учукен Буурakана

Инв. № 25

6. Время записи с 12/VII–39 – 11/VIII–39 г.

7. На каком алфавите записано на латинском.

8. Название произведения Айчурек.

9. Краткое содержание I. Манас с Акунханом просватывают своих еще не родившихся детей (дочер.) 1–5

II. Разграбление и беспокойство населения Акунхана Чинкожой и Толтоем, чтобы жениться на Айчурек 5–27

III. Тюлобай (сын Акунхана) увез Айчурек, чтобы подарить ее Толтою. 27–38.

IV. Айкумуш способствует убежать Айчурек. 38–58.

V. Айчурек, надев маску лебедя, улетела на поиски Семетея. 58–102.

1. Приготовление 58–80
2. Летание Айчурек 80–83.
3. Она, находясь на небе, наблюдает Чинкожу и Толтоя 83–87.
4. Айчурек вызывает изменение погоды и она прилетела в Бехсин и наблюдает Кунурбая 91–98.
5. Она опять летала в поисках Семетея 98–102.

Фрунзе тип КиргФАН заказ 285 тираж 500

№9 Карагачкоргонгон Түп Акынтуккан

СССР ИА Кыргыз Филиалынын тил, адабият, тарих институту

Инв. № ~~65~~ 34 Папка № 2–Д Бети 102 Жолу 3366

1. Айтуучу (Фамилиясы, аты, туулган жылы, жери сабаты,) Кожоков Жакыпбай 1871-ж. Жалал-Абад областынын Үч-Терек районунда, Ордуш с/с., ~~Үчүркен~~ Үбүркан кыштагында туулган. Сабаты жок.

2. Айтуучунун жанр боюнча мүнөздөөсү Стили барынын жагынан абдан жакшы. Фантазиясы да абдан күчтүү (87–90). Ритми рифмасына караганда башка создору чоң орунду карманат.

а) манасты кимден үйрөнгөн Агашкан. Жети чоң атасы чоң манасчылар.

б) нече жашынан Манас айта баштады 16 ж.

в) манастын кайсы бөлүгүн айтат „Семетей"ди, „Сейтек"ти бүт аны, „Манас"тан: „Чоң казат"ты жана башкаларды айтат.

г) манасчынын негизги кесиби. Акынчылык (Чоңаталарынын кесиби)

3. Жыйноочу (фамилиясы, аты, туулган жылы, улуту, маалыматы кесиби,). и.

1. Т. Абаев 43–102, 129–136, 101Б. 1900-ж. туулган Үч-терек районунда.
2. Оронбаев 136–143, 102Б–128, 137–200–1918-ж. „ „ — „ — мугалим
3. Абдыгапы Акимов 1–42Б. 1918-ж. туулган. Мугалим. 8-кл. бүтүргөн.

4. Кайсы диалекте жазылган Кетмен-Төбө диалектинде.

5. Жазган жери ~~Үчүркен~~ Үбүркан кыштагынын жайлоосунда.

6. Убагы 12/VII–39 — 11/VIII–1939-ж.

7 Кайсы алфавитти жазылган Латынча.

8. Чыгарманын аты Айчүрөк.

9. Кыскача мазмуну I. Манас менен Акун хандын белкуда болгону. 1–5

II. Чынкожо менен Толтойдун Айчүрөктү алабыз деп, Акун хандын элин чаап тынчтык бербегени 5–27

III. Толобайдын Чынкожо, Толтойго тартуу кылабыз деп Айчүрөктү алып кеткени. 27–38

IV. Айчүрөктүн Айчүрөктү качырганы. 38–58

V. Акунун кебин кийип Айчүрөктүн Семетейди издеп кеткени. 58–102

1. Таярлангани. 58–80
2. Учканы 80–83
3. Чынкожону Айчүрөк асмандан туруп сынаганы. 83–87
4. Бекинге барып Кошурбайды сынаганы ×× 87–98
5. Дагы Семетейди издеп учканы. 98–102.

×) Анын ичинде Кубанычбековдукуда бар.

××) Айчүрөктүн күндү жайлаганы 87–90

Ajcyrok

Ajtuucu Çaŋьbaj Qoçikov 129—136 б.

Çazuucu
1. Т. Абдыв. 43—102, 129—136, 101 б, 142—172 б.
2. Abdьraş Akiçev. 1—42 б, 103—128 б.
3. Maalьmsьz jazuuçu (Oŋtaev) 136—141, 173—200.

Baştaldь = 12-yil 1939-çыl.

Ye- tevek qojtaoь.

~~I. Манас менен Акунхандын белкуда болгону.~~ 1—5.

Sьŋdoqo menen Tobtoj 13 miŋ qol menen Semetejdin
Qolunduusu Ajcyrokty tartьp alam dep, Aqunxandьn
Şaarь Yrgencty basьp qamaosan, Ajcyrok Semetej-
din qolunduusu ekeni ьras boluucu:

Konotajdьn Açьnda
Qarьr menen bususmaq
Qatmar ajda kelgende
Qarqьlanьn sazьnda
Konotajdьn Boqmurun
Qan Manastan çoor alьp
Atasьna aş berip
Ajdьŋ menen Manastьn
El çoqultup aş bergen
Aştь Manas bilgende
Manas aq bursuŋdu mingende
Aq qula açta çьqqanda
Bal bandь qozo çьqqanda
Açqa kelgen doolordy

+) Dana bir jazuuçunuŋ-Qaŋnуŋ bir... 136—141, 173—200 b. jazьlьp. (~~Abdьraş~~) (Т. Абдыв.)

Институт языка, литературы и истории
ОТДЕЛ РУКОПИСЕЙ
Инв. № ~~37~~ 850
Кир. ФАН СССР гор. Фрунзе

НИИКЯП
Рукопись №
„ “ 193 г.

18

Baarьn manas bilgende
Qazaq menen Qьrqьzqa
Qalqa bolup Manastьn
Bajdasь qalqqa tijgende
Baatьrdь manas sajlanda =
Aj qoçomdun batasь
Manasqa toqtop tijgende
Manas taqqa mingende
qapьr menen busurman
Kokotajdьn aşьnda
Batьr manas qan bolup
çigin ajrьp bul aşta
Qarь bolup bilgende
Alman bet, manas kьrgьzga
Yrgonçtyn qanь Almosa
Qasijetin bilgen soz
Anda bolup ketem dep
Aqun xandьn aldьna
Noqojdon elçi kirgisip
Ozol aştьn ystynde
Oomattьn musulmanga tijgizip
Aqunxandьn aldьna
Qьzьm çoq dese tilalbaj